

新闻稿

瑞士再保险宣布在遭受 47 亿美元自然灾害损失的情况下，2017 年全年净收益 3.31 亿美元

- 虽然重大自然灾害导致 2017 年成为保险/再保险业历史上损失最大的年份之一，但集团仍实现净收益 3.31 亿美元
- 2017 年，瑞士再保险因重大自然灾害导致的综合赔付预计达 47 亿美元
- 财产及意外再保险净亏损 4.13 亿美元；自然灾害造成的保险赔付预计达 37 亿美元
- 人寿与健康再保险实现强劲净收益 11 亿美元；股本回报率 15.3%
- 瑞再企商保险净亏损 7.41 亿美元；自然灾害造成的保险赔付预计达 10 亿美元
- Life Capital 实现净收益 1.61 亿美元；总现金生成能力达到 9.98 亿美元的强劲水平
- 投资表现极其强劲；投资回报率和现行收益率分别为 3.9% 和 2.9%
- 2018 年 1 月的续转保费规模增加 8%；费率上涨 2%
- 董事会将建议提高股息至每股 5.00 瑞士法郎；2017 年的股份回购已完成；瑞士再保险将寻求授权批准新的股份公开回购计划

苏黎世，2018 年 2 月 23 日 - 瑞士再保险 2017 年全年净收益下降至 3.31 亿美元。上述业绩计入了重大自然灾害造成的预估保险赔付 47 亿美元，转分保后且为税前，其中包括澳大利亚的飓风“黛比”、大西洋飓风“哈维”、“艾尔玛”和“玛利亚”以及墨西哥地震和加利福尼亚森林火灾。上述灾害严重影响财产及意外再保险和瑞再企商保险的业绩。2017 年，财产及意外再保险全年净亏损 4.13 亿美元；瑞再企商保险净亏损 7.41 亿美元。受稳健承保业绩和强劲投资表现推动，人寿与健康再保险的净收益上升至 11 亿美元。Life Capital 的总现金生成能力为 9.98 亿美元。瑞士再保险 2017 年的投资表现极其强劲，投资回报率为 3.9%。尽管在 2017 年遭遇重大损失，但瑞士再保险集团的经济偿付能力依然十分强大，高于集团 220% 的最低目标水平。

瑞士再保险集团首席执行官缪汶乐（Christian Mumenthaler）表示：

“2017 年的多起重大自然灾害不仅仅是损失事件，更重要的是，它们是惨重的人类灾难，灾害造成的破坏令我们痛心。在这种时刻，保险/再保险业表现出帮助人们重新开始生活和恢复经济发展的关键作用。令我欣慰的是，瑞士再保险，更和我们的客户一起，向受灾人员和企业施以援手，提供的赔付额预计将达到 47 亿美元。2017 年的情况证明，集团

集团媒体关系部，
苏黎世
电话：+41 43 285 7171


纽约
电话：+1 914 828 6511

新加坡
电话：+65 6232 3459

投资者关系部，
苏黎世
电话：+41 43 285 4444

瑞再控股股份有限公司
Mythenquai 50/60
P.O.Box CH-8022 Zurich

电话：+41 43 285 2121
传真：+41 43 285 2999

www.swissre.com
 @SwissRe

继续维持强劲的资本实力和执行严格的承保纪律的战略是十分正确的。”

2017 年发生多起自然灾害

在 3 月份的飓风“黛比”过后，飓风“哈维”、“艾尔玛”和“玛利亚”及墨西哥地震在 2017 年第三季度造成重大破坏。进入第四季度，加利福尼亚森林火灾又给瑞士再保险带来 4 亿美元的预估保险赔付。自然灾害造成的综合赔付预计总额高达 47 亿美元。因此，瑞士再保险的净收益下降至 3.31 亿美元。该业绩包含了美国税制改革带来的 9,300 万美元收益。

集团 2017 年的股本回报率（ROE）为 1.0%。每股收益（EPS）为 1.03 美元（1.02 瑞士法郎），而上一年为 10.72 美元（10.55 瑞士法郎）。集团的毛保费收入下降 2.4% 至 348 亿美元。由于采取积极的业务组合管理和持续严格的承保纪律，财产及意外再保险的毛保费收入下降。亚洲和美洲的新增保险业务（包括若干大额交易）推动人寿与健康再保险的毛保费收入增加。

瑞士再保险的投资组合再次对业绩作出极其强劲的贡献，继续彰显了成功的可持续投资策略。所有资产类别均为业绩作出贡献，反映出收入来源多样化及投资组合质量。集团的年化投资回报率（ROI）为 3.9%。出售股票证券（包括选择性出售自有资金投资）实现的额外收益促使回报率高于上一年。2017 年，瑞士再保险增加了对政府债券和信贷投资的总体配置，同时减少现金和短期投资，从而提升收益并降低久期风险。因此，净投资收益比上一年略有增长。

2017 年末普通股股东权益比上一年减少 3.4% 至 334 亿美元。这主要反映出支付给股东的 26 亿美元 2016 年常规股息，以及 11 亿美元的股份回购计划。2017 年末的普通股每股账面价值为 106.09 美元（103.37 瑞士法郎），而 2016 年末为 105.93 美元（107.64 瑞士法郎）。

瑞士再保险集团首席财务官高雷（David Cole）指出：“2017 年的业绩明显表明了我们多元化业务模式的优势。人寿与健康险业务的强劲业绩抵消了财产及意外险业务的亏损。投资表现则进一步提升总体业绩。我们的资本实力依然强大；我们继续拥有高度的财务灵活度，可投资于未来的增长及新出现的商机。”

建议提高每股股息至 5.00 瑞士法郎，并批准新的股份回购计划

瑞士再保险的董事会将建议提高 2017 年的股息至每股 5.00 瑞士法郎。上述股息将待股东于 2018 年 4 月 20 日的年度股东大会批准后支付。

瑞士再保险于 2017 年 11 月 3 日启动先前已获授权的公开股份回购计划，回购金额不超过 10 亿瑞士法郎，这一行动与瑞士再保险在拥有剩

余资本、且其他商业机会不符合盈利性要求时将资本回馈股东的目标保持一致。回购行动于 2018 年 2 月 16 日结束。

根据上述资本管理重点，瑞士再保险计划继续向股东回馈剩余资本。董事会将向年度股东大会建议批准新的公开股份回购计划，金额不超过 10 亿瑞士法郎。董事会将在获得年度股东大会批准，并取得必要的监管机构批准后，酌情启动该项计划。与以往不同，启动建议的股份回购计划将不设其他前提条件。

财产及意外再保险业绩受重大自然灾害影响严重；继续聚焦为客户提供创新型解决方案

2017 年的重大自然灾害造成预计达 37 亿美元的综合赔付额，导致财产及意外再保险的业绩大幅下降。2017 年的净亏损达到 4.13 亿美元，年化股本回报率为-3.5%。

综合成本率上升至 111.5%，反映出重大自然灾害的影响。2017 年，财产及意外再保险继续受益于以往年度业务的有利发展。

面对依然极具挑战性的市场环境，瑞士再保险维持严格的承保纪律，确保有充足费率来支持其提供的保障。上述主动削减承保能力的行动导致 2017 年的毛保费收入下降 8.8% 至 165 亿美元。

2017 年，财产及意外再保险继续作为全面服务解决方案提供商及客户长期合作伙伴，增强自身的差异化优势。在这方面，科技发挥了重要作用。基于机器学习的定价平台便是上述科技解决方案的例证之一。这一平台的开发实现了风险的精准定价，让在线投保变得简单易行，并可以进行自动赔付。多种指数型保险产品（如地震险和航班延误险）均可利用该平台。

全白标网络应用程序“opti-crop”是推动解决方案的又一示例。借助该项应用程序，农户可以评估当前和以往的作物状况，将自身的农田与邻近农户比较，跟踪指数保单，获取降水量预测。今后，该应用程序可帮助农户监控土壤水分，直接为农田申请购买指数保单。该解决方案现已在中国、非洲、乌克兰和拉丁美洲的部分地区得到应用。

人寿与健康再保险再次实现强劲业绩

受稳定承保业绩和强劲投资表现（年化股本回报率为 15.3%）的推动，人寿与健康再保险 2017 年实现 11 亿美元的强劲净收益。固定收益类投资的现行收益率稳定在 3.3%。

2017 年毛保费收入增加 4.0% 至 133 亿美元。这主要归功于新业务和各个市场的业务增长，包括美国和亚洲市场的若干大额交易。

2017 年，科技推动的解决方案也在人寿与健康再保险领域发挥重要作用。该业务部门遵循持续推动创新的战略，加强了文件分析方面的人寿与健康险核保能力。这项技术可实现自动的内容识别和提取，从而简化

非数字和非结构性数据输入的处理。该技术还旨在促进保险公司与客户在理赔方面的互动无缝对接。

人寿与健康再保险在英国市场推出的“癌症工作支持服务”，斩获奖项，倍受好评。它远远超越了为客户提供资金的传统保险范畴，而是向处于癌症病患和恢复期的人员提供康复支持。该项服务目前提供给位于英国的 10 多家瑞士再保险的客户，覆盖 400 多位人士。瑞士再保险将很荣幸地与友邦保险澳大利亚公司携手合作，在澳大利亚推出类似服务。

瑞再企商保险业绩受到自然灾害的严重影响；该公司保持财务灵活度，以投资于未来增长机会

瑞再企商保险 2017 年净亏损 7.41 亿美元。作为瑞再企商保险最大市场的美国、加勒比和墨西哥发生的自然灾害对业绩产生重大影响。作为超额保障¹的首席承保人和大额净承保能力的提供者²，瑞再企商保险的业绩预计会发生更大波动。

2017 年的股本回报率为-32.2%，综合成本率上升至 133.4%。毛保费收入³基本保持不变，为 41 亿美元。

瑞士再保险通过瑞再企商保险这一平台进入庞大的商业风险池。在第四季度，集团通过增强瑞再企商保险的资本实力，强调了对商业保险市场的承诺，以及瑞士再保险对该部门长期战略的信心。经历近期的自然灾害之后，商业保险市场的前景有所改善。上述举措将使瑞再企商保险具备必要的财务灵活度，以承保未来的盈利业务。

2017 年，瑞再企商保险继续推进长期战略，投资于原保险主首席承保能力，⁴并在吉隆坡和英国曼彻斯特开设办事处。鉴于巴西的经济指标持续改善，瑞再企商保险适时在该国启动了 Bradesco 合资项目（现已成为巴西领先的重大风险保险公司之一）。

Life Capital 实现强劲的总现金生成能力；在营保险业务大幅增长

受强劲的自有盈余推动，加上受益于死亡率假设更新和 2016 年末“偿付能力 II”法定估值的最终确定，Life Capital 的总现金生成能力达到 9.98 亿美元的极强水平。出售的已实现收益上升及有利的英国投资市场表现，使得 Life Capital 的 2017 年净收益达 1.61 亿美元。正如预期，上一年

¹ 当提出索赔并且耗尽第一层保障后，超额保障提供者可提供高于原保险公司所提供的限额的保障。

² 净承保能力的提供者保留风险，不对其进行再保险或者仅提供非常有限的再保险。

³ 包含保险衍生品保费，不含集团内为再保险业务单元代出单业务。

⁴ 原保险主首席承保交易是指成为唯一保险人或首席共保人，提供客户免赔额之上的所有保障。

投资组合的大额一次性已实现收益没有在2017年再次出现。年化股本回报率下降至2.2%。

受在营保险业务大幅增长推动，2017年毛保费收入增加 18.3% 至18亿美元。

2017年10月，瑞士再保险与 MS&AD 保险集团股份有限公司（MS&AD）达成协议，后者将在不超过签约后三年内向 ReAssure 进行不超过 8 亿英镑的投资，最高持股比例为 15%。2018年1月23日，在 ReAssure 交易获监管机构批准后，MS&AD 以 1.75 亿英镑的价格收购 ReAssure 的 5% 股份，并另外认购价值 3.3 亿英镑的股份。上述两项投资使得 MS&AD（通过母公司）在 ReAssure 的总持股比例达 13.2%。

12月，瑞士再保险同意以 6.5 亿英镑价格，向英国金融服务提供商法通集团（法通）收购 110 万份人寿保单。此举符合瑞士再保险在英国收购封闭运营业务的战略意图，并进一步增强其市场地位。

在营保险业务方面，Life Capital 在 2017 年继续投资于科技及其平台，使得 elipsLife 和 iptiQ 在其各自业务领域均可抓住增长机会。

2018年1月合同续转后，财产及意外再保险前景改善

在2018年1月1日的待续转保费75亿美元中，瑞士再保险成功续转了81亿美元。这意味着续转保费规模上涨8%，原因在于所有主要业务线和地区的费率均出现上涨。价格涨幅为2%。受损失影响的财产险的费率涨幅最显著，而其他险种的涨幅较小。风险调整后的价格质量上升至 103%。受损失影响的大部分美国财产险业务有待在今年晚些时候续转。

拓宽创新疆界

2017年3月成立的瑞再研究院汇聚了瑞士再保险的研究和开发能力。通过重要的研发，该研究院帮助瑞士再保险及其客户发现新机会，并实现重要的差异化。瑞再研究院的成立，标志着瑞士再保险开启新的征程，并将巩固其作为具备丰富风险知识，并投资于风险池的公司地位。这意味着瑞士再保险运用自身的知识，与客户携手开发创新途径，帮助更多个人和企业受惠于保险。

集团首席执行官缪汶乐（Christian Mumenthaler）表示：“对于行业和瑞士再保险来说，2017年显然充满挑战。但是，我们认为目前行业的前景比过去4年更加良好。我们预计，市场环境变化，如财产和意外险价格水平调整和利率上升，将对我们的业务带来有利影响。此外，灾害也提醒人们认识到大型全球保险/再保险公司的重要性，了解它们在解决巨大保险保障缺口中起到的作用。灾害易发地区的人口增长和资产集中动向，清楚显示出保险需求正在增长。”

年初迄今业绩详情（2017 财年对比 2016 财年）

		2017 财年	2016 财年
集团合并 (合计)⁵	毛保费收入 (百万美元)	34 775	35 622
	净收益 (百万美元)	331	3 558
	股本回报率 (%，年化)	1.0	10.6
	每股收益 (美元)	1.03	10.72
	投资回报率 (%，年化)	3.9	3.4
	现行收益率 (%，年化)	2.9	2.9
	普通股股东权益 (百万美元)	33 374	34 532
财产及意外再保险	毛保费收入 (百万美元)	16 544	18 149
	净收益 (百万美元)	-413	2 100
	综合成本率 (%)	111.5	93.5
	净经营利润率 (%)	-1.3	15.4
	投资回报率 (%，年化)	3.5	3.1
	股本回报率 (%，年化)	-3.5	16.4
人寿与健康再保险	毛保费收入 (百万美元)	13 313	12 801
	净收益 (百万美元)	1 092	807
	净经营利润率 (%)	13.1	10.4
	投资回报率 (%，年化)	4.3	3.6
	现行收益率 (%，年化)	3.3	3.4
	股本回报率 (%，年化)	15.3	12.8
瑞再企商保险	毛保费收入 (百万美元)	4 193	4 155
	净收益 (百万美元)	-741	135
	综合成本率 (%)	133.4	101.1
	净经营利润率 (%)	-23.5	4.2
	投资回报率 (%，年化)	3.4	2.5
	股本回报率 (%，年化)	-32.2	6.0
Life Capital	毛保费收入 (百万美元)	1 761	1 489
	总现金生成能力 (百万美元)	998	721
	净收益 (百万美元)	161	638
	净经营利润率 (%)	10.9	27.0
	投资回报率 (%，年化)	3.4	4.0
	股本回报率 (%，年化)	2.2	10.4

⁵ 也反映了集团项目，包括直接投资及收购。

上述及瑞士再保险集团 2017 年财务评述包含我们的业务和业绩的更新情况，以及 2017 年的初步未审计财务资料。有关我们业务和业绩的更新情况将包含在我们的 2017 年年报、2017 年经审计财务报表、我们需要纳入或历史上一直纳入年报的其他信息披露中。上述及瑞士再保险集团 2017 年财务评述并不拟代替完整的 2017 年年度报告，后者将在 2018 年 3 月 15 日公布于瑞士再保险网站。

瑞士再保险

瑞士再保险集团是一家领先的再保险、保险和其他保险型风险转移方式的批量业务提供商。集团以直接交易方式和通过经纪公司方式开展业务，全球客户群包括保险公司、大中型企业和公共部门客户。从标准产品乃至各个险种的量身定制保险保障，瑞士再保险都能充分利用其资本实力、专长和创新能力，以帮助承担企业和社会发展过程中的风险。瑞士再保险于 1863 年在瑞士苏黎世创立，通过其全球大约 80 个办事处的网络为客户提供服务。瑞士再保险目前的信用评级为：(i) 标准普尔：“AA-”级；(ii) 穆迪：“Aa3”级；(iii) A.M. Best：“A+”级。瑞再控股是瑞士再保险集团的控股公司，其记名股票根据瑞士证券交易所国际通用报告准则上市，并以股票代码“SREN”进行交易。瑞士再保险自 1913 年起服务亚洲市场，目前在亚太区员工人数约 1,900 人。瑞士再保险 1995 年在中国设立办事机构，并于 2003 年在北京设立分公司，在全国范围内提供全面的再保险产品及服务。有关瑞士再保险集团的更多信息，请访问：www.swissre.com/china